

# Literature and Cultural Memory

*Edited by*

Mihaela Irimia

Dragoş Manea

Andreea Paris



BRILL  
RODOPI

LEIDEN | BOSTON

# Contents

List of Illustrations XI

Notes on Contributors XII

Introduction: Literature and/as (Cultural) Memory 1

*Mihaela Irimia*

## PART 1

### *Theoretical Papers*

1 Shaping Memories 19

*Peter Burke*

2 The Value of Literature for Cultural Memory 31

*Herbert Grabes*

3 Memento Mori 50

*Thomas Docherty*

4 Ancestral Voices 63

*C.W.R.D. Moseley*

5 Between Authenticity and Reduplication: Cultural Memory in the  
Information Age 72

*Hans-Peter Söder*

6 Memory and Focalization 83

*Pia Brînzeu*

7 Literature as Memory and Literary Memories: From Cultural Memory  
to Reader-Response Criticism 95

*Andreea Paris*

## PART 2

### *Early Modernity*

8 The Art of Memory and Literary Invention (Dante and Giulio  
Camillo) 109

*Lina Bolzoni*

- 9 **The Memory of Names: Mapping Time into History** 128  
*Petruța Naiduț*
- 10 **Two Giants in Love: Epic and Bucolic Poetry** 136  
*Leonor Santa Bárbara*
- 11 **Remembering the Ottoman Past: Evliya Çelebi's *Book of Travels* and Our Times** 145  
*Gerald MacLean*

## PART 3

*Classic Modernity (The Eighteenth Century)*

- 12 **The New Golden Age: The Cultural Memory of the Discoveries in the Portuguese Enlightenment Imaginary** 157  
*Luís Manuel A. V. Bernardo*
- 13 **The Cultural Memory of Faction: Civil War in Swift and Fielding** 173  
*Jukka Tiusanen*
- 14 **The Memory of Seventeenth-Century Culture in Byron** 188  
*Mirostawa Modrzewska*

## PART 4

*High Modernity (The Nineteenth Century)*

- 15 **Pan between Renaissance and Fin-de-Siècle: The Lesson of Jacob Burckhardt** 203  
*Francesca Orestano*
- 16 **Framing the Florentine: Dante Alighieri's Visual and Mental Images in the Nineteenth Century** 218  
*Christoph Lehner*
- 17 **The Scott Monument and Scottish Cultural Memory** 232  
*Christoph Ehland*

- 18 **National Tradition as a Code of Poetry in Nineteenth-Century  
Hungarian Culture** 250  
*László Gyapay*

- 19 **Literature, Intellectuals, and Politics: On Cultural Wars in the  
Nineteenth and Early Twentieth Centuries** 265  
*Daniel Melo*

**PART 5**

***Late Modernity (The Twentieth and Twenty-First Centuries)***

- 20 **Historical into Cultural Memory in James Joyce's *Ulysses*** 281  
*Adina Ciugureanu*

- 21 **The Creative Memories of Gilberto Freyre** 293  
*Maria Lúcia G. Pallares-Burke*

- 22 **Postimperial Memory, Turkish Example** 301  
*Donna Landry*

- 23 **"There are no Czechs or Germans": Text and Context of Josef Urban's  
*Habermannův mlýn [Habermann's Mill]*** 316  
*Ludmila Volná*

- 24 ***Melancholia*, a Case for Cultural Memory** 325  
*Rareș Moldovan*

- 25 **Literary into Popular into National Memory: The Art of Blasphemy  
in a Romanian Novel of 2012** 344  
*Ioana Zirra*

- 26 **Repurposed Memories: *Da Vinci's Demons* and the Poetics  
of Repackaging** 362  
*Dragoș Manea*

**Bibliography** 375

**Index** 408